

CHICKEN 雞肉類

Dry-fried chicken wings 干烹雞翼	9.50
Salt and pepper chicken wings 椒鹽雞翼	9.50
Salt and pepper chicken 椒鹽雞	9.50
Sweet and sour chicken 甜酸雞	9.50
General chicken 左宗棠雞	9.50
Kung pao chicken 宮保雞丁	9.50
Black bean sauce chicken 豉汁雞	9.50
Broccoli chicken 西蘭花雞	9.50
Chicken with string beans 四季豆雞	9.50
Chicken with tofu 豆腐雞	9.50
Chicken with mixed vegetables 什菜雞	9.50
Chicken and green bok choy 菜遠雞	9.50

SEAFOOD 海鮮類

Salt and pepper fish fillets 椒鹽魚片	9.95
Sweet and sour fish fillets 甜酸魚片	9.95
Dry-fried fish fillets 干烹魚片	9.95
Fish fillets in black bean sauce 豉汁魚片	9.95
Fish fillets with mixed vegetables 什菜魚片	9.95
Preserved vegetables with fish fillets in broth 酸菜魚片	9.95
Walnut prawns 合桃蝦	9.95
Kung pao shrimp 宮保蝦仁	9.95
Shrimp and mixed vegetables 什菜蝦	9.95

LUNCH SPECIAL 特價午餐

WEEKDAYS ONLY (FOR WEEKEND - ADD \$1.00)
FOR FRIED RICE OR CHOW MEIN - ADD \$1.50

Dry-braised string beans over rice 干扁四季豆飯	8.25
Mixed vegetables over rice 蒜炒什菜飯	8.25
Shredded pork with onions over rice 蔥爆肉絲飯	8.50
Beef with onions over rice 蔥爆牛肉飯	8.75
Mongolian beef over rice 蒙古牛肉飯	8.75
Beef in black bean sauce over 豉汁牛肉飯	8.75
Broccoli beef over rice 西蘭花牛肉飯	8.75
Beef with string beans over rice 四季豆牛肉飯	8.75
Beef with tofu over rice 豆腐牛肉飯	8.75
Beef and mixed vegetables over rice 什菜牛肉飯	8.75
Beef with green bok choy over rice 菜遠牛肉飯	8.75
Kung pao chicken over rice 宮保雞丁飯	8.50
Sweet and sour chicken over rice 甜酸雞飯	8.50
General chicken over rice 左宗棠雞飯	8.50
Chicken in black bean sauce over rice 豉汁雞飯	8.50
Broccoli Chicken over rice 西蘭花雞飯	8.50
Chicken with string beans over rice 四季豆雞飯	8.50
Chicken with tofu over rice 豆腐雞飯	8.50
Chicken and mixed vegetables over rice 什菜雞飯	8.50
Chicken and green bok choy over rice 菜遠雞飯	8.50



小嵐
館翔

DUMPLING SPECIALIST

1119-1123 TARAVAL ST
SAN FRANCISCO, CA 94116
415-640-1403
MONDAY-SUNDAY
11AM-2PM AND 5PM-7:30PM
CLOSE ON WEDNESDAY

Dumpling 點心小吃

Pan Fried Pork Bun 生煎包 5pcs	5.95
Pan Fried Potsticker 生煎鍋貼 5pcs	5.95
Vegetarian Potsticker 生煎素鍋貼 5pcs	5.95
Shanghai Dumpling 南翔小籠包 5pcs	5.95
Vegetarian Dumpling 素蒸餃 5pcs	5.95
Steamed Pork/Cabbage Dumpling 菜肉蒸餃 5pcs	5.95
Pork/Cabbage Wonton Soup 清湯菜肉雲吞 5pcs	5.95
Wonton In Chili Oil (Peanut) 紅油炒手 5pcs	5.95
Fried Spring Roll 春卷 4pcs	4.50
Sticky Rice Roll 飯糰 1 roll	4.00
Chinese Fried Dough 油條 1roll	2.95
Sweet Soy Milk 甜豆漿 cup	2.50
Savory Soy Milk 鹹豆漿 bowl	3.75

Appetizer 冷盤小吃

Cucumber Salad 涼拌小黃瓜	5.50
Bean Curd Salad 素拌干絲	5.50

Soup 湯

Hot and sour soup 酸辣湯 🍄	8.75
Chicken and corn soup 粟米雞湯	8.75
Beef and cilantro soup 西湖牛肉羹	9.25
Tofu and mixed vegetable soup 什菜豆腐湯	8.50
Seafood and tofu soup 海鮮豆腐羹	9.25

Mu Shu 木須

Mu shu pork 木須肉	9.25
Mu shu chicken 木須雞肉	9.25
Mu shu beef 木須牛肉	9.75
Mu shu shrimp 木須蝦	9.75
Vegetarian mu shu 素木須	9.25

Noodle and Rice 麵飯

Shanghai-style chow mein 上海粗炒	9.00
Shanghai-style stir-fried rice cakes 上海炒年糕	9.25
Pork & preserved vegetable stir-fried rice cakes 雪菜肉絲炒年糕	9.25
Combination stir-fried rice cakes 什錦炒年糕	9.75
Seafood stir-fried rice cakes 海鮮炒年糕	9.75
Combination chow mein or fried rice 什錦炒麵或飯(蝦,牛,雞)	9.50
Seafood chow mein or fried rice 海鮮炒麵或飯	9.50
Shrimp chow mein or fried rice 蝦炒麵或飯	9.50
Beef or chicken chow mein or fried rice 牛或雞炒麵或飯	9.50
Pork chow mein or fried rice 肉絲炒麵或飯	9.25
Vegetarian chow mein or fried rice 素菜炒麵或飯	9.25
Five Spice Beef Stew Noodle Soup (Peanut) 五香牛腩湯麵	8.25
Wonton Noodle in House Broth 清湯菜肉雲吞麵	7.75
Pork/Pickled Vegetable Noodle Soup 雪菜肉絲湯麵	7.75
Pork/Pickled Vegetable Rice Cake Soup 雪菜肉絲湯年糕	8.25
Vegetarian Noodle Soup 素菜湯麵	7.50
Noodle in Peanut Sauce 擔擔麵 🍄	7.75
Pork/Pickled Vegetable Rice Soup 雪菜肉絲泡飯	7.75
Chinese Ham/Green Bok Choy Rice Soup 鹹肉菜泡飯	8.25
Five Spice Beef Stew Over Rice (Peanut) 五香牛腩飯	8.25

VEGETABLES 蔬菜類

(ALL VEGETARIAN - 全素)

Braised tofu with vegetables 紅燒豆腐	9.25
Dry-braised string beans 干扁四季豆	9.25
Green bok choy with garlic 蒜炒青江菜	8.75
Pea sprouts with garlic 蒜炒大豆苗	10.50
Broccoli with garlic 蒜炒西蘭花	9.50
Mixed vegetables with garlic 蒜炒什菜	9.50

PORK 豬肉類

Shredded pork with onions 蔥爆肉絲	9.50
Shredded pork with pickled mustard & peppers 榨菜青紅椒肉絲	9.50
Shredded pork with five spice tofu 香干豆腐炒肉絲	9.50
Shredded pork with broccoli 西蘭花肉絲	9.50
Shredded pork with string beans 四季豆肉絲	9.50
Shredded pork with tofu 豆腐肉絲	9.50
Shredded pork with mixed vegetables 什菜肉絲	9.50
Shredded pork with green bok choy 菜遠肉絲	9.50

BEEF 牛肉類

Beef with onions 蔥爆牛肉	9.75
Mongolian beef 蒙古牛肉 🍄	9.75
Beef in black bean sauce 豉汁牛肉	9.75
Broccoli beef 西蘭花牛肉	9.75
Beef with string beans 四季豆牛肉	9.75
Beef with tofu 豆腐牛肉	9.75
Beef with mixed vegetables 什菜牛肉	9.75
Beef with green bok choy 菜遠牛肉	9.75